

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 10 (1884)  
**Heft:** 49  
  
**Artikel:** Gerettet  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-426805>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Advent!

Advent bracht' nicht nur Schnee und Eis  
Und Frost auf Wies' und Felder. —  
Von Frankreich will's um jeden Preis  
Zum Krieg die nöth'gen Gelder.

Im Bundeshaus sind sie vereint  
Auf's Neu' mit ernster Miene,  
Und lächelnd wieder miterscheint  
Der sanfte — Pedrazzini.

Der Streit beginnt nochmals von vorn,  
Um alte, traute Fragen;  
Sie nehmen friedlich sich auf's Korn,  
's ist weiter Nichts zu sagen!

Dem Bunde bracht' es Sorg' und Spott  
Tessin'scher Arroganzen.  
Und Bismarck hat die liebe Noth  
Mit seinen Reichsfinanzen.

Die Pestilenz, sie kam ja auch  
Im europä'schen Westen.  
Nur unter London's Steinkohl'nrauch  
Versöhnen sich die — Besten.

Und allerorts ist Streitigkeit  
Und Elend nur auf Erden. —  
Möcht' doch beim Licht der Weihnachtszeit  
Der Völkerfriede werden.

### Brief der Lehrerin Hulda Revolvina in Emanzipanien an ihre Freundin Elisabeth Stiller in Friedhausen.

Liebes Kind! Verzeih, daß ich Dich so nenne, aber Dein Standpunkt rechtfertigt es. Wie ist es nur möglich, noch so außer dem Centrum des weltbewegenden Agens sich in seinem engen Kreise zu drehen? Liebste, Beste, Du fragst mich um Rath über Aufsatthemata, wie die folgenden: „Die Schule als Erzieherin für sparsame Mütter! Warum sei das Weib unterthan dem Manne? Weshwegen bedarf es mehr Kraft zum Ausharren, als zum Dreinschlagen? Der sittlichende Einfluß der Frau!“ Ja, Herzensschatz, wir sind ja nicht mehr im Mittelalter. — Doch ich will Dich nicht fränken. Ich sende Dir als Erwiderung und Kritik Deines komischen Briefes eines meiner Aufsatthemata für die höhere Töchterschule als Skizze.

#### Die Helbin in Frankreich.

Einleitung: Was bedeutet Helbin? Verschiedener Begriff in verschiedenen Epochen. Sonderbar, daß für Helb dasselbe gilt, nur in umgekehrter Weise. Alte Helben: Drachentämpfer, Riesentöder; neue Helben: Comptoirfänger, Couponschneider, Geschwindrechner. Alte Helbinnen: Häufigerinnen, Kleiderflickerinnen, Geschwindrechnerinnen; neue Helbinnen: Kampfdrahten, Riesentöder etc.

Hauptstück theilt sich in drei Theile: a) Zustände im Alterthum, siehe Goethe: Willst du am Besten wissen, was sich ziemt etc. Christenverfolgung, stillhaltende Jungfrauen, hübsche Plastik etc.; Dulerinnen unter dem Kreuz, heilige Elisabeth, Gehorsam ist des Christen Schmuck, Brunnhilde auf dem heißen Stein wartend, bis sie Einer heimholt etc. Bei dem enormen Material sich einschränken.

Anhang: Wie Morgenleuchten einer bessern Zukunft Chriemhild an Egels Hofe; aber noch kein Verständniß dafür; Dichter läßt sie umkommen wegen lumpiger Kopfschneidererei.

b) Gegenwart: Die Frau fängt an, sich der Erfolge der Wissenschaft zu bedienen; Schwefelsäure, Cyanalkali, Nattengift, Vitriol; Unterabtheilung: Vorsicht bei der Handhabung dringend nöthig, Handschuhe werden leicht verlegt und bei den kaltenlosen Kleidern Flecke schwer zu verdecken. Gebrauch von Flaschen mit breiter Mündung anzupfehlen, da Wirtung sicherer. Nach harten Kämpfen Durchbruch in der öffentlichen Meinung, Rache sei Lebensberuf und sittlichendes Moment im Frauenbesein. Praktisch erst in Frankreich geübt, Ausland nur schüchtern durch Presse angetippt. Beste und kompletteste Rächerin, Helbin; muß aber schon Nadelstich mit Dolchstich verwalten können, Hengschuß mit Revolverhieb, ägender Biß mit Vitriolflasche, sonst Stümperei. Verzeichniß der französischen Helbinnen; spürbare Zunahme nach jedem Freispruch. Kräftige Mahnung an's Ausland, zivilisatorische Winke nicht zu übersehen. Kleine Skizze zum Schluß: Marie auf dem Trepanirisch, Frau Hugues pugt den Revolver. Zettel aus ihrem Munde: „Ist öppe na neime Eine ume?“ Der Kranz der Jungfrau von Orleans über ihrem Haupte.

c) Zukunft, wenn es, so Gott will, in dieser Weise fortgeht. Freies Walten der Phantasie hier gestattet. Beruhigung wegen ungenügender Beschäftigung der Männer: Müssen ja sämmtliche Dichter umgedichtet werden, passendere Frauentostüme zu erfinden, Uebernahme der Aufzucht männlicher Säuglinge, weibliche bleiben natürlich der Frau, Aenderung der Mädchenspiele, Schießübungen etc. Schilderung der Pariser Frau an der nächsten Weltausstellung und gegenseitiger Einfluß für Besucherinnen. Etwa mit kleinem Scherz zu schließen: Hier Frau Clovis, dort Mann bos, bovis.

### Heureka! Eidgenössisches Sängerefest!

- St. Gallen:** Nachdem das Komite so manchen Korb bekommen,  
Hat endlich dieses Fest St. Gallen übernommen.
- Argau sagte:** Zu klein ist unser Haus, die Tasche leer;  
Dum würd' des Festes Uebernahme uns zu schwer.
- Appenzell J. u. A.:** Mir joblid hier im Innerrhode  
Für us alläh no öbre Mode.
- Basel:** Wir danken höflichst für die Ehr',  
Wir hatten jüngst die Schulmeister.
- Bündten:** Schmalebin! Das graue Bündten  
Singt allein im Land „dahinten“.
- Bern:** Muß kann nicht dienen zweien Herr'n,  
Muß hält das Schützenfest in Bern.
- Freiburg:** Ach, Freiburg mußte vor den Wahlen  
Gar viel für and're „Stimmen“ zahlen.
- Glarus:** Sankt Fridlin sprach: Boz minemuoth!  
D'Zabrickä gönd nit immer guot.
- Genf:** Käm' wieder ein Gelbich. . . . her  
Von Braunschweig, hätten wir die Ehr'!
- Neuenburg:** Wenn's Neuchâtel nähm', wär' man froh,  
Von wegen dem Cortailod.
- Solothurn:** Auch Soleure sammt Schwarzbubenland  
Wies es ganz rundweg von der Hand.
- Schaffhausen:** Schaffhausen sprach entschieden: Nein!  
Das höchste Lied singt uns der Rhein.
- Luzern:** Wir würden froh dem Sängerefest entgegenlachen,  
Wärd' Winkelried uns wieder eine „Kasse“ machen.
- Schwyz:** Ihr habt den Geldpunkt eben bei Luzern vernommen,  
Durch diese hohle „Kasse“ kann er niemals kommen.
- Teßin:** »Con fuoco sono nostri canti,  
»Furioso« sempre tutti quanti.
- Thurgau:** Im Budget 60,000 Franken Defizit  
Macht uns zur Uebernahme wenig Appetit.
- Uri:** Beim Urstier wird man vergebens schellen,  
Er muß dem heil'gen Vater gar viel „tellen“.
- Unterwalden:** Und Unterwalden red't sich aus  
Mit Heiligpredchung seines Klaus.
- Valais:** Im frommen Wallis, o Herrje!  
Verbieter's der Jardinier.
- Zürich:** Der Zürcher sich zur Uebernahme gern entschiebe,  
Wär' er nicht von der Ausstellung noch ziemlich müde.
- Zug:** Und der Kanton Zug  
Hat nicht Platz genug.

### Gerettet.

Die lebenslänglichen Senatoren  
Waren in Frankreich fast verloren,  
Sie schwitzten bereits aus allen Poren  
Und drohten: „Wir gehen nicht wie Thoren,  
Als Pflicht gethan habende Mohren;  
Wir nehmen in Zukunft unverfroren  
Die Deputirten bei ihren Ohren!“  
So selber gestochen von scharfen Sporen,  
Begannen die Helden zusammenzuschmoren,  
Die Senatoren sind wieder erkoren,  
Zur Lebensverlängerung — neu geboren.